

il doit avoir un texte
est au courant des habi-
tisent l'Écriture, et des
a ne fera pas l'ombre
ait que citer très exac-
e lisait à l'endroit que

regnavit a ligno.

on de l'ancien psautier
ire venu des Psaumes,
anciens manuscrits de

Elle est dans le Psau-
nière revision de saint
n manuscrit contempo-

Germain, conservé à la
esque tous les Pères la-
rustin, l'ont également.

un des plus précieux té-
on texte n'a pas été cor-
a connaissait pas.

l'origine de cette glose,
e en est une. Tout ce
i ancienne que le second

dans son *Dialogue avec*
fs de l'avoir effacée de
nt Justin doit cependant

facilement admettre que
paraître un texte aussi

manuscrits hébreux, mais
ersion grecque des Sep-
t les chrétiens étaient en
ristianisme: cela dépasse

les bornes de la vraisemblance. Aucun manuscrit hébreu, et même aucun de nos manuscrits grecs ne contient cette addition, si on fait exception du manuscrit bilingue de Vérone, et l'on sait qu'il faut se défier des manuscrits bilingues, ordinairement harmonisés.

Plût à Dieu que toutes les gloses fussent aussi heureuses et pussent se recommander d'une tradition aussi ancienne ! Aussi bien, pour être moins convaincus que le pieux Fortunat que David a si fidèlement prédit le règne de l'Homme-Dieu du trône de sa croix, nous n'en chanterons pas avec moins de foi et de reconnaissance que lui :

Regnavit a ligno Deus.

HENRI JEANNOTTE, p. s. s.

VISITE PASTORALE DE 1916

Mai. — Samedi,	20, Sault-au-Récollet.
Lundi,	22, Saint-Léonard-de-Port-Maurice.
Mardi,	23, Rivière-des-Prairies.
Mercredi,	24, Pointe-aux-Trembles.
Samedi,	27, Terrebonne.
Lundi,	29, Lachenaie.
Mardi,	30, Charlemagne.
Mercredi,	31, Saint-Paul-l'Ermitte.
Juin. — Samedi,	3, L'Assomption.
Lundi,	5, Saint-Gérard-Majella.
Mardi,	6, Saint-Sulpice.
Mercredi,	7, Repentigny.
Samedi,	10, Sainte-Thérèse.
Lundi,	12, Saint-Janvier.
Mardi,	13, Sainte-Anne-des-Plaines.
Mercredi,	14, Sainte-Sophie.
Samedi,	17, Saint-Jérôme.
Lundi,	19, Saint-Sauveur.
Mardi,	20, Sainte-Adèle.
Mercredi,	21, Sainte-Lucie.
Jeudi,	22, Sainte-Marguerite.
Vendredi,	23, Saint-Hippolyte.